

# EUREGIO EGRENSIS

Arbeitsgemeinschaft Sachsen/Thüringen e. V.



Koordinierungs- u. Beratungsstelle  
für deutsch-tschechische  
Zusammenarbeit

Weststraße 13  
08523 Plauen

## Medieninformation

24. April 2020

### **Ausschuss bewilligt weitere Fördermittel der Europäischen Union Knapp 390 Tausend Euro fließen in 31 deutsch-tschechische Begegnungsprojekte. Noch weitere 210 Tausend Euro zu haben!**

Plauen. Der Lokale Lenkungsausschuss für Kleinprojekte des Kooperationsprogramms Freistaat Sachsen – Tschechische Republik 2014 – 2020\* hat am 15. April grünes Licht für weitere 31 deutsch-tschechische Kleinprojekte deutscher und tschechischer Antragsteller gegeben, die mit knapp 390.000 Euro von der Europäischen Union gefördert werden. Das Geld fließt in grenzüberschreitende Begegnungsvorhaben im sächsisch-böhmischen EUREGIO-EGRENSIS-Raum. Der Fördersatz liegt zwischen 50 und 85 Prozent.

Im Vergabeausschuss, der Anträge auf Fördergelder prüft und über die Zuschüsse befindet, arbeiten Vertreter beider Länder mit. Man trifft sich vierteljährlich im Wechsel auf deutscher und auf böhmischer Seite. Aufgrund der andauernden coronabedingten Reiseeinschränkungen hat man sich nun kurzerhand zu einem Umlaufverfahren entschlossen.

So konnten die Mittel ohne weitere Zeitverzögerung vergeben werden. Die Antragsteller haben nun Sicherheit und können ihre Vorhaben allen derzeitigen Widrigkeiten zum Trotz so gut es geht weiter planen und vorbereiten.

Bei den bewilligten grenzüberschreitenden Vorhaben handelt es sich um zwei Handwerkskunst- und Kulturprojekte, 10 ortspartnerschaftliche Vorhaben, acht Sport- und vier Kinder- und Jugendprojekte sowie 5 Vorhaben zur Traditionspflege, eines zur Polizeiarbeit und eines zur Drogenprävention im Grenzraum. Im Folgenden sind vier davon einzeln kurz vorgestellt. Die Förderung dieser Projekte kommt Vorhaben im Raum Vogtlandkreis, Erzgebirgskreis und Böhmen zugute:

*Wir bringen Menschen zusammen. Grenzüberschreitend...*



Europäische Union. Europäischer  
Fonds für regionale Entwicklung.  
Evropská unie. Evropský fond pro  
regionální rozvoj.



Ahoj sousede. Hallo Nachbar.  
Interreg V A / 2014 – 2020



PR-Management  
Sylvia Dauer

☎ 0 37 41 / 1 80 - 87 57  
☎ 0 37 41 / 1 28 - 64 62  
✉ presse@euregioegrensis.de  
➔ www.euregioegrensis.de

## **VOGTLANDKREIS**

SV Turbine Bergen - FC Slavia Karlovy Vary - mládež z.s.

Nachwuchsförderung - Theorie und Praxis vereint

Die beiden Fußballclubs planen für ihre Kinder und Jugendlichen ein deutsch-tschechisches Sommer-Trainingslager in Grünheide. Für März 2021 steht dann ein deutsch-tschechisches Freundschaftsturnier in Karlsbad an.

Förderung: 15 EUR

## **ERZGEBIRGSKREIS**

### **Deutscher Kinderschutzbund Aue Schwarzenberg - Základní škola Toužim**

20. Deutsch-tschechisches Kunstprojekt

Im Mittelpunkt des viertägigen Workshops stehen künstlerische Techniken, die die Kinder zum gemeinsamen kreativen Arbeiten anregen sollen. Insbesondere sollen Farbexperimente, Aquarellmalerei und Collagen eine zweisprachige Postkartensammlung zieren.

Die Arbeiten sind als Hintergrund gedacht für später aufgebrachte Sprichwörter und Redewendungen, jahreszeitliche Grüße und Vokabeln, die zur Sprachanimation dienen.

Die Texte werden kalligrafisch erarbeitet und später auf die farbigen Hintergründe gedruckt.

Förderung: 15 TEUR

### **TTV Schwarzenberg - KST Apollo Ústí nad Labem z.s.**

Ausbau der Sprachkenntnisse und Integration

20 Nachwuchsspieler aus der sächsisch-tschechischen Region im Alter von 8 bis 18 Jahren sollen gemeinsam mit Flüchtlingskindern eine Woche im Trainingslager verbringen. Neben dem üblichen Tischtennistraining sind tägliche Spracheinheiten zum Tschechisch- und Deutschlernen gedacht.

Förderung: knapp 13 TEUR

### **IG Historischer Erzbergbau Löbnitz e.V. - Via Levamente z.s. aus Pětipsy**

Kulturhistorische Spurensuche im Grenzgebiet

Das Projekt soll mit der länderübergreifenden Partnerschaft das gemeinsame Fördergebiet stärken helfen. Insbesondere wichtige kulturhistorische Stätten und Denkmäler stehen im Fokus der Bemühungen beider Projektpartner, die seit vielen Jahren aktiv traditionelles Brauchtum fördern und wichtiges Kulturerbe bewahren helfen.

Das Projekt nimmt die grenzüberschreitende Siedlungs- und Bergbaugeschichte in Visier und zielt aufs Erhalten und Revitalisieren des Schlosses Petipsy ab.

Geplant ist auch ein umfassender Erfahrungsaustausch im Bereich Denkmalschutz und Heimatgeschichte. Gleichzeitig sollen sich schulischen Einrichtungen austauschen, gemeinsam Praktika und zweisprachige Schülerprojektstage durchführen können.

Förderung: knapp 15 TEUR

Aus den bereitgestellten Mitteln der Europäischen Union stehen für den Rest der Förderperiode bis 2021 nun noch weitere 210 Tausend Euro für grenzüberschreitende Vorhaben zur Verfügung, die von deutscher Seite aus beantragt werden können.

## Nächster Stichtag zum Beantragen

Wer Ideen für solche oder andere grenzüberschreitende Vorhaben hat, möge sich in der Geschäftsstelle der EUREGIO EGRENSIS in Plauen melden. Fördermittel sind noch verfügbar! Der nächste Ausschuss, der über beantragte Projekte tagt, findet im September statt. Die Anträge hierfür müssen bis 30. Juni 2020 vorliegen.

Kontakt: Petra Klein, Tel. 03741 180 8758

Info: [www.euregioegrensis.de/index.php/de/projekt-foed/kleinprojekte](http://www.euregioegrensis.de/index.php/de/projekt-foed/kleinprojekte)

## \* Lokaler Lenkungsausschuss

Den Lokalen Lenkungsausschuss bilden Vertreter aus den Kommunen dies- und jenseits der Grenze im sächsisch-thüringisch-böhmischen EE-Raum. Das sind auf tschechischer Seite fünf Bürgermeister und auf deutscher Seite vier Landräte und ein Oberbürgermeister.

Beratend stehen ihnen Vertreter der SAB, der deutschen und tschechischen Verwaltungsbehörden, des Karlsbader Bezirks und Vertreter aus den Bereichen Wirtschaft und Soziales zur Seite.

(EE-Raum: sächsisch/thüringisch: Vogtlandkreis, Erzgebirgskreis, Saale-Orla-Kreis, Landkreis Greiz, Stadt Plauen; böhmisch: Karlsbader Bezirk)